

Renault
 Nuova Concessionaria
RENOELBA s.r.l.
 Portoferraio
 Via T. Tesei - Tel. 92790
 SERVIZIO VENDITA
 ASSISTENZA - RICAMBI

CORRIERE ELBANO

57037 PORTOFERRAIO

Terme San Giovanni Isola d'Elba
 FANGOTERAPIA PER LA CURA DELLE MALATTIE
 REUMATICHE E ARTROSICHE
 PORTOFERRAIO (Livorno) Tel. 92680

ANNO XXXIV - N. 7
 Esce il 15 e 30 di ogni mese
 PORTOFERRAIO 15 APRILE 1981

Redazione: Via E. Bechi, 12 - Tel. 916690 - G.C.P. n. 13047576 intestato Leonida Foresi
 Abbonamenti: Annuo L. 8.000 - Estero L. 14.000 - Semestrale L. 4.500 - Spedizione in abbonamento
 Postale gruppo 2 - Per la pubblicità (Isola d'Elba e Toscana escluse) rivolgersi all'Ufficio Pubblicità
 - E. BAGNINI -, Via Gioacchino Rossini, 3 Milano - Tel. 700.333 Cas. Post. n. 1501 - Una copia L. 250

Problemi di orientamento scolastico

Si è concluso in questi giorni l'anno scolastico della Scuola Alberghiera con piena soddisfazione dei 196 allievi che hanno frequentato i corsi e conseguito la qualifica di camerieri, portieri, cuochi e segretari. Per avere un'idea del progressivo affermarsi della scuola e di ciò che essa significa per i giovani, basti pensare che il primo anno in cui fu istituita, nel 1973, gli allievi erano 80, che successivamente sono andati aumentando fino a raggiungere il numero attuale. Bisogna anche tener presente che il 70% degli allievi provengono dalle vicine città della costa tirrenica, il che sta a dimostrare che la scuola gode di ottima fama a livello regionale per la serietà con cui viene gestita e per la buona preparazione dei docenti.

Qual è il vantaggio che questa scuola offre ai giovani rispetto alle altre scuole secondarie esistenti all'Elba, è presto detto: in una località turistica, dove la manodopera proveniva fino a ieri dal continente, una scuola del genere offre sicure possibilità di una occupazione immediata appena terminato il corso. Altre scuole - come il Liceo - presuppongono la prosecuzione degli studi nelle facoltà universitarie e quindi un impegno di almeno altri 10 anni dopo la scuola media. E si tratta di studi faticosi e impegnativi che di solito si sconsigliano a chi non ha una predisposizione naturale per le materie classiche o scientifiche.

Purtroppo molti ragazzi, che dopo l'abolizione del Latino nella scuola media si sono visti aprire la strada alla frequenza del Liceo Classico, hanno dovuto sperimentare a loro spese quali difficoltà presentavano questi studi.

Ogni anno al Liceo Foresi si formano due sezioni di quarta ginnasiale che immaneabilmente si riducono ad un'unica sezione l'anno successivo. Nel 1978, il primo anno in cui si ebbero le iscrizioni dopo l'abolizione del Latino nella scuola media, si ebbero 43 iscritti in quarta ginnasiale, ridotti a 26 in quinta l'anno seguente, con 17 alunni respinti o ritirati.

Questi dati devono opportunamente essere valutati da chi si accinge a scegliere gli

studi classici, senza rendersi conto delle difficoltà che essi presentano.

Anche all'Istituto Tecnico Cerboni si verifica un notevole afflusso in quanto i giovani sono allettati dalla prospettiva di conseguire dopo cinque anni un titolo di studio di per sé valido per entrare nel mondo del lavoro. Ma quanti diplomati dell'I.T.C. negli ultimi anni hanno trovato all'Elba una sistemazione adeguata al loro titolo di studio? O hanno dovuto ripiegare su altre attività, oppure prendere la via del continente.

Buone prospettive di lavoro offre invece l'Istituto Professionale con le sue specializzazioni di meccanici, elettromeccanici, radiotecnici, a cui si è aggiunto quest'anno, a cura della Provincia un nuovo corso per manutentori di strutture alberghiere che è però riservato ai giovani già diplomati nello stesso Istituto o che hanno una preparazione specifica della materia attraverso il lavoro.

Un'altra soluzione per i giovani che trovano difficoltà nella prosecuzione degli studi o che aspirano ad una sistemazione a breve scadenza dopo aver conseguito il diploma di licenza media, è il corso per infermieri a cui si può accedere dopo aver frequentato due anni di scuola secondaria superiore.

Come si vede, oggi all'Elba esiste per un giovane la facoltà di scegliere il corso di studi più adeguato alle sue possibilità; tutto sta a fare una scelta oculata non appena conseguito il diploma della scuola media.

Il problema dell'orientamento scolastico è un problema serio che i ragazzi, senza lasciarsi influenzare dai compagni o dalle famiglie che il più delle volte decidono per loro, devono risolverlo da sé, con l'aiuto degli insegnanti della scuola media che - dopo averli conosciuti per tre anni - sono i più qualificati per giudicare e consigliare il corso di studi da seguire. Fondamentale per l'orientamento è il giudizio che la scuola rilascia sul libretto personale degli alunni; ma non sempre le famiglie ne tengono conto, per cui si fanno scelte sbagliate che provocano poi fallimenti nello studio e nella vita.

A. P.

" SABATO ELBANO "

Il giornalista parlamentare Fausto Pettinelli del quale il Presidente dell'E.V.E., come abbiamo dato notizia nei numeri scorsi, ha presentato il nuovo libro: "Il giornale: il mestiere di giornalista senza miti e senza eroi", ci ha fatto pervenire questo simpatico "pezzo" di colore.

Ringraziamo Fausto Pettinelli che sappiamo molto impegnato come giornali-

sta politico per l'ANSA e gli esprimiamo complimenti e auguri per il nuovo libro.

Quelli con il ponpon rosso sul berretto sono marinai francesi.

Calano a gruppetti da una scaletta che pende dalla fiancata del dragamine ormeggiato alla calata Mazzini, proprio davanti al "Libraio" di Dori e Franco.

Sembrano collegiali un po' invecchiati. Sono tutti puliti, con la piega ai calzoni e i solini blu ben stirati sotto il cuscino delle cuccette di bordo.

Se ne vanno a frotte a bighellonare in allegria sul lungomare, con quell'aria un po' svagata e occhieggiando le ragazze gagliarde mescolandosi fra la gente che di sabato sera è più disponibile e ottimista.

Di marzo, e siamo sol-

tanto ai primi, qui si sente di già un delicato tepore e un indefinibile affrore, un odore denso di erbe, salsedine e di terra appena bagnata dove le passere fiandano basse in piccoli rapidi voli.

La nave è inerte. Come i marinai è pulita, linda, lucida e perfetta anche nei dettagli.

Pare un grosso giocattolo di latta grigia; a poppa il tricolore di Francia

pende anch'esso immobile e solenne e mi rammenta Napoleone.

Sarà tornato; sarà alla villa dei Mulini, mi dico.

E immagino l'Imperatore in quella elegante villa toscana con le pareti istoriate a stampino, con i pavimenti di bei mattoni rossi d'antica casa, con le basse stanze dove si mescola un odore di legno vecchio, di vernice, di muffa.

La villa dei Mulini m'affascina, come m'affascina ogni pietra, pianta o fiore di quest'isola incantata.

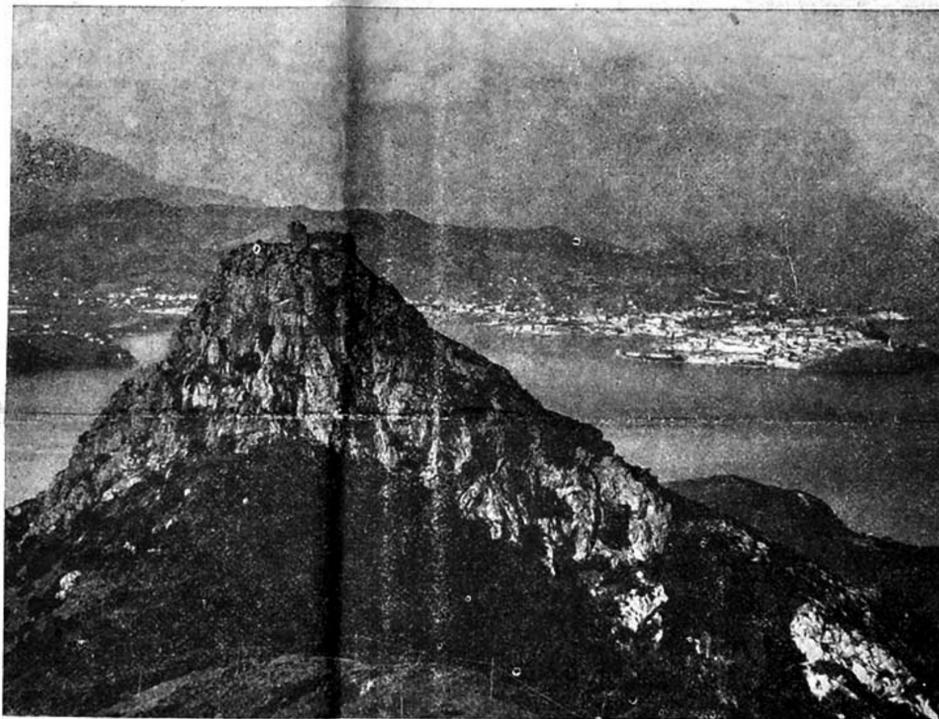
Io al posto di Napoleone sarei stato più che soddisfatto di questo minuscolo impero isolano. Essere imperatore di un'isola bella e fertile, con una corte in miniatura, abitare case paesane riempite di mobili carichi di emblemi e dorature, sognare guerre e avere davanti un orto coi filari di pomodori e di piselli, giocare ai soldatini e giù, sotto le finestre, la pigra risacca del mare che dondola all'infinito un tronco bianco e levigato come lo stinco di un mastodonte biblico.

Ma Napoleone non sono. Posso soltanto liberare la mia fantasia, lasciarla spaziare fra il bianco e l'azzurro di questi cieli dove navigano bizzarri e solenni gabbiani che stridono.

FAUSTO PETTINELLI

→ SEGUE IN SECONDA PAG.

22 - 23 - 24 Aprile 14° Rallye dell'Isola d'Elba



Una delle prove speciali più seguite è quella che si svolge sulla salita del Volterraio

Caratteristiche della manifestazione
 Il 14° Rallye Internazionale dell'Isola d'Elba, Trofeo FIAMM, consiste in una prova di regolarità di Km. 1032 divisa in due tappe e 57 settori da percorrere in tempi prefissati con velocità medie non superiori a 50 Km./h.

Comitato organizzatore
 Alessandro Lomi, Presidente Automobili Club Livorno; Mario Palmieri, Presidente Associazione Sportiva Rallye Elba; Boris Prochieschi, Vice Presidente Associazione Sportiva Rallye Elba.

Percorso 1.a tappa 22 Aprile
 Marina di Campo, S. Martino, Falconaia-Cavo, Monte Calamita, Monte Castello, Segagnana, Marina di Campo, Monte Perone, San Martino, Volterraio, Parata, Rio Marina, Monte Calamita, Monumento, S. Ilario, Colle d'Orano, Falconaia-Cavo, Rio Marina, Monte Castello, Segagnana, Monte Perone, Reciso, Volterraio, Parata, Rio Marina, Monte Calamita, Monumento, Colle d'Orano, Marina di Campo.

Percorso 2.a tappa 23 Aprile
 Marina di Campo, Monte Perone, S. Martino, Volterraio, Parata, Rio Marina, Monte Calamita, Monumento, S. Ilario, Colle d'Orano, Reciso, Falconaia-Cavo, Rio Marina, Monte Castello, Segagnana, Monte Perone, Volterraio, Parata, Rio Marina, Monte Calamita, Monumento, Colle d'Orano, Marina di Campo.

Totale 41 prove speciali : 27 in terra; 14 sull'asfalto.

Isctrittal XIV° Rallye n. 130 - I piloti più quotati che secondo le previsioni dovrebbero occupare i primi posti della Classifica generale:

Airikkala (Finlandia) Ford ufficiale - Beguin (Francia) Fiat 131 - Bohne (Germania) Mercedes - Molhouts (Grecia) Ford - Kratinger (Svizzera) Fiat 131 - Cerrato Fiat 131 Pregliasco Lancia Stratos - Verini Opel - Vudafieri Fiat 131 Tony Opel - Lucky Opel - Tabatom Fiat 131 - Tognan Fiat 131 - Presotto Ford - Cinotto Audi 4 - Biasion Opel - Zordano Fiat - Mandel Giulietta Alfaromeo - Skuric (Jugoslavia) - Favre Porche - Capone Fiat Ritmo.

Gli equipaggi elbani che rappresentano l'Elba Corse: Giudicelli - Giusti (Ford Escort Rs) Caselli - Giulianetti (Opel) Damiani - Billi (Opel) Chionisni - Coltelli (Ford Escort Rs) Mazzei - Milliani (Opel) Galullo - Galullo (Golf GTI) Barsanti - Lappo (Opel) Panichi - X (Lancia Beta Montecarlo).

Albo d'oro

iscritti 44 partiti 40 arrivati 10
 1° - CAVALLARI - SALVAY Fulvia HF
 2° - BALLESTRIERI - AUDETTO Renault G.
 3° - POLLI - TAMPOLI Fiat 124

1969

1970

1971

1972

1973

1974

1975

1976

1977

1978

1979

1980

iscritti 41 partiti 38 arrivati 14
 1° - BARBASIO - MANNUCCI Lancia HF
 2° - BALLESTRIERI - AUDETTO Lancia HF
 3° - MUNARI - BERNACCHINI Lancia HF

iscritti 66 partiti 58 arrivati 22
 1° - PAGANELLI - RUSSO Fiat 124 S.
 2° - CECCATO - EISENDLE Fiat 125 S.
 3° - BISULLI - ZANUCCOLI Fiat 125

iscritti 93 partiti 85 arrivati 20
 1° - TROMBOTTO - ENRICO Fiat 124 S.
 2° - TECILLA - LIPIZER Fiat 125 S.
 3° - BISULLI - ZANUCCOLI Fiat 125 S.

iscritti 116 partiti 106 arrivati 27
 1° - TROMBOTTO - ENRICO Fiat 124 S.
 2° - BARBASIO - SODANO Lancia HF
 3° - KALLSTROM - HAGGBOM Lancia HF

iscritti 102 partiti 88 arrivati 21
 1° - WARBOLD - HAGGBOM VW 1302 S.
 2° - BARBASIO - MACCALUSO Fiat 124 S.
 3° - TOMIZ - MAMOLO Fiat 124 S.

iscritti 99 partiti 92 arrivati 35
 1° - VERINI - MACALUSO Fiat 124 R
 2° - PINTO - BERNACCHINI Fiat 124 Ab.
 3° - DE ECCHER - SALVADOR Porsche C.

iscritti 117 partiti 109 arrivati 97
 1° - BALLESTRIERI - GIGLI Alfetta GT
 2° - PITTONI - PITTONI Alfetta GT
 3° - CAMBIAGHI R. - BERTOCCI Fiat 124 Sp.

iscritti 112 partiti 104 arrivati 45
 1° - ALLEN - KIVIMAKY Fiat 131 Ab.
 2° - ROSSELLI - BACCHETTI Fiat 131 Ab.
 3° - BIANCHI - NANNINI Lancia Stratos

iscritti 162 partiti 147 arrivati 60
 1° - DARNICHE - MAHE' Lancia Stratos
 2° - VERINI - SCABINI Fiat 131 Ab.
 3° - POND - GALLACHER Triumph TR 7

iscritti 167 partiti 149 arrivati 51
 1° - VUDAFIERI - MANNINI Lancia Stratos
 2° - VERINI - MANNUCCI Fiat 131 Ab.
 3° - WITTMANN - NESTINGER Kadett GTE

iscritti 206 partiti 196 arrivati 62
 1° - TONY - MANNINI Lancia Stratos
 2° - BETTEGA - PERISSINOT Fiat 131
 3° - PREGLIASCO - REISOI Alfa GTV 2000

iscritti 154 partiti 140 arrivati 35
 1° - VUDAFIERI - DE ANTONI Fiat 131
 2° - TOGNANA - CRESTO Fiat 131
 3° - PRESOTTO - SCHEDONI Escort RS

La 56.a Sei Giorni Motociclistica Internazionale

Come già annunciato dal 5 al 10 Ottobre si terrà all'Elba la 56.a Sei Giorni motociclistica internazionale - Campionato del mondo di regolarità. L'apparato organizzativo della prestigiosa competizione è già in moto per la "Sei giorni" che più che una sfida sportiva è un motivo di incontro, più che un incontro una manifestazione di amicizia e fratellanza. Questo lo spirito, che si rinnova di anno in anno, di una grande Kermesse che, non a torto, viene definita l'Olimpiade del motociclismo.

Della massima manifestazione sportiva mantiene infatti i termini principali. L'elevato numero di nazionali partecipanti, la massiccia affluenza di concorrenti, l'affascinante richiamo sul pubblico, il caotico intrecciarsi di lingue, e dialetti diversi, la valida attenzione dei grandi mezzi di informazione, l'a-

spetto folkloristico dei suoi intermezzi. La stessa cerimonia inaugurale, alla vigilia della competizione, sottolinea lo spirito di fratellanza tra i popoli e costituisce uno spettacolo nello spettacolo.

Per l'edizione '81 è previsto l'arrivo all'isola d'Elba di circa 2.000 persone tra piloti e accompagnatori personali; 400 tra manager e responsabili di squadra; 800 rappresentanti dell'industria mondiale; 400 tra giornalisti e fotografi; un migliaio di persone delle varie case motociclistiche più numerosi addetti ai servizi.

Per venire incontro alle molteplici esigenze di carattere prettamente logistico che inevitabilmente avranno le varie delegazioni e per consentire al pubblico che, stando alle previsioni, interverrà in misura ragguardevol-

→ SEGUE IN SECONDA PAG.

Un nuovo servizio di aliscafi Elba - Livorno Corsica

Con inizio verso la metà di Giugno un nuovo servizio di aliscafi collegherà l'Elba, la Capraia, Livorno e la Corsica. Questo l'orario previsto dalla Soc. Snav di Messina che è la promotrice del servizio: Partenza da Portoferraio ore 7, arrivo a Livorno ore 8,30, proseguimento ore 9 per Capraia dove giungerà alle ore 10. Dopo una sosta di mezz'ora partenza per Bastia dove l'arrivo sarà intorno alle ore 11,30. Il ritorno è impostato in modo da avere l'arrivo a Livorno verso le ore 19,30. L'aliscafo proseguirà tutte le sere per Portoferraio.

Per questo collegamento verrà utilizzato un aliscafo tipo Freccia del Sole dei cantieri Rodriguez, con superfici idroplanefisse lungo 29 metri, largo 6, con 135 tonnellate di stazza, capace di portare fino a 140 persone; velocità di crociera 33 nodi orari.

Entro la fine di Aprile la Società Snav aprirà anche un'agenzia a Portoferraio.

Potenziato il traffico aereo Internazionale

Un aereo turbolinea "Metrouner" della Società tedesca Rosel e Winkler che collega Marina di Campo con Monaco di Baviera e Innsbruck è entrato in linea col 10 Aprile. Il nuovo aereo trasporta diciotto passeggeri e rimarrà in servizio fino a tutto settembre.

L'aeroporto di Marina di Campo rappresenta indubbiamente un fattore di rilancio per il turismo elbano, se fosse ampliato e a quanto ci consta, soprattutto, avessero esito positivo certe richieste riguardanti il traffico commerciale e internazionale, l'importanza aumenterebbe notevolmente e l'Elba potrebbe così godere di collegamenti aerei più rispondenti alle esigenze del suo sviluppo turistico.

Dai paesi elbani

MARINA DI CAMPO

I festeggiamenti per il Rallye

CorrISP. Giuseppe Danesi

In occasione del 14.º Rallye automobilistico dell'Isola d'Elba, il Comitato del festeggiamenti di Marina di Campo organizzerà le seguenti manifestazioni a chiusura della gara: 24 Aprile: ore 21 proiezione diapositive di angoli suggestivi dell'Isola d'Elba e fiaccolata sulla spiaggia, ore 21.30 cerimonia della pre-

miazione sul piazzale del porto. Ore 23 spettacolo pirotecnico.

L'Unione Commercianti e operatori turistici del Comune di Campo nell'Elba durante la manifestazione bandisce un concorso fotografico sul tema: "XIV rallye automobilistico dell'Isola d'Elba". Il regolamento di detto concorso è disponibile presso l'Unione Commercianti

MARCIANA MARINA

Le dimissioni del Sindaco dott. Bonanno

CorrISP. Mario Mazzei

→ Come annunciato nel numero corso il Consiglio Comunale ha accettato le dimissioni, motivate da ragioni di salute, del sindaco dott. Nello Bonanno ed ha eletto alla carica il rag. Pasquale Berti.

Anche se la voce delle dimissioni circolava nel paese da diverso tempo, la notizia ha suscitato un certo scal-

pore perchè il dott. Bonanno era alla guida del Comune da oltre vent'anni, un periodo quindi lungo, che lascia una decisa traccia nella vita cittadina. Il dott. Bonanno, che per ben quattro volte, ha vinto le elezioni, può ascrivere tra le benemerite del suo ventennio di primo cittadino, quella di essere riuscito a conservare le caratteristiche ambientali e paesaggistiche di Marciana Marina, favorendo lo sviluppo urbanistico e turistico, senza violentare le strutture dell'antico borgo marinaro.

Molte sono le opere iniziate e portate a termine in questo periodo: nuove strade, costruzioni di palestre e aule per le scuole, campo sportivo e giardini pubblici.

Il dott. Bonanno del quale tutti hanno sempre apprezzato lo spiccato senso sociale e l'animo di autentico marinese, anche se lascia la guida del paese, rimane nel Consiglio Comunale e la sua esperienza - come ha dichiarato - è a disposizione della cittadinanza.

Rinnoviamo al dott. Bonanno, con la stima di sempre, il nostro saluto; al suo successore gli auguri per una proficua attività.

→ Il giovane conterraneo Assueros Carnelos, artigiano, pittore naïf, scultore e poeta ha pubblicato di recente una raccolta di poesie da cui traspare tutto l'amore che egli nutre per la sua terra. Le stesse sensazioni che si ritraggono dalle sue pitture, si provano leggendo queste poesie, dove esprime i sentimenti più nobili della bontà, dell'amicizia e della solidarietà, umana. Si tratta senza dubbio di un giovane dotato di una particolare sensibilità verso i molteplici aspetti della natura che egli sa ritrarre con i vari mezzi espressivi, secondo una interpretazione tutta personale. Nella poesia merita di essere ascoltata e incoraggiata nella prospettiva di poter raggiungere gradatamente una maggiore perfezione formale.

→ Su invito, il Professor Paolo Ferruzzi terrà nel corrente mese alcune conferenze nelle Università e Istituti di Cultura Olandesi delle città di Haarlem, Nimega, Denter, Amsterdam e Groninga.

Nell'Università di Nimega il conferenziere illustrerà i risultati dei suoi più recenti studi su alcune chiese romaniche dell'Elba, misconosciute o quantomeno poco conosciute.

RIO MARINA

→ Ai coniugi Marcello e Patrizia Innocenti è nata il 3 corrente una bella bambina, Elisa, alla quale auguriamo ogni bene.

Auguri ai genitori ed ai nonni, Marino e Giovannina Innocenti; Fredes e Mietta Pagnini.

→ Il 31 marzo u.s. è deceduta la signora Luigetta Scandelli nei Diversi, di anni 79.

La sua morte ha destato cordoglio tra i numerosi parenti ed amici, che hanno partecipato ai funerali svoltisi il giorno successivo.

Al marito Luigi, ai figli Anna e Ivo e parenti tutti rinnoviamo sentite condoglianze.

PORTO AZZURRO

CorrISP. Pia Bianchi

→ Il 2 c.m. per la gioia del rag. Bruno Galli e della sua signora Maria Grazia è nata una graziosa bambina: Maria Laura. Nel formulare per la neonata i voti più belli, ci congratuliamo con i genitori e con i nonni, gli amici Eliseo e Lida Palombo e Ovidio e Renata Galli.

→ All'Università di Bologna si è laureata in scienze biologiche la nostra concittadina Gigliola Martorella.

Molti complimenti e auguri alla neo dottoressa e rallegramenti vivissimi ai genitori i signori Raffaello e Lia Martorella.

→ Il nostro giovane concittadino Gianfranco Pinotti si è laureato in Scienze Statistiche ed Economiche presso l'Università di Siena con il massimo dei voti, discutendo la tesi "Analisi e proiezione della popolazione scolastica della Provincia di Siena" relatore il Prof. Giovanni Maria Giorgio.

Ci ralleghiamo vivamente con il neo dottore al quale auspichiamo un brillante avvenire.

La scomparsa di un caro amico dell'Elba

Dalle Antille dove si trovava per un servizio giornalistico, è giunta nei giorni scorsi, la notizia della morte di Alfredo Panucci avvenuta in seguito ad infarto. Aveva 62 anni.

L'Elba ha perduto un grande amico. Da circa trent'anni Panucci veniva, con la famiglia, a trascorrere il periodo di ferie nella nostra isola.

Giornalista e fotografo di eccezione, dell'Elba, fotografata da lui in tutti i suoi aspetti, si è occupato su un rilevante numero di riviste. L'E.V.E. gli assegnò un premio per i suoi servizi giornalistici elbani.

Di non comune importanza il suo reportage pubblicato nell'aprile del 1963 su "Arianna", (nove pagine e quattordici fotografie) dedicato al breve soggiorno di Maria Walewska all'isola.

Articoli, sempre corredati di magnifiche foto, apparvero su "Epoca", "Grazia", di recente, su "Gente Viaggi" e, come abbiamo detto, su tante altre riviste e giornali. Nel grosso volume "Splendore della Natura in Italia", edito da "Selezione" nel Novembre 1977, e rappresentante le zone più belle della penisola, l'Elba è trattata da Panucci. Poche pagine, ma un servizio riuscito in modo superlativo con fotografie che escono fuori dall'ordinario: il "Golfo Stella al tramonto" (su due pagine) sembra un quadro dovuto al pennello di un artista valente.

Dal testo si comprende che lo scrittore conosceva l'isola palmo a palmo.

Nel 1965 il nostro giornale (numeri 20-22) pubblicò una serie di articoli di Alfredo Panucci: saggi sui "Forti e Mura Medicee".

Era innamorato, il nostro povero amico, dell'isola e sognava di poter fare una sua casetta... Egli ha girato tutto il mondo, era più in aeroplano che a casa, dove lo attendevano la moglie, e la figlia da lui adorata e che, quando era possibile, (specie la moglie, signora Rossana) lo accompagnavano nei suoi viaggi di lavoro.

Haiti, dove è morto, e stato la sua ultima meta, la sua ultima fatica giornalistica. L.D.P.

→ L'8 aprile scorso, a Seccheto, all'età di 86 anni, è mancata all'affetto dei familiari la Signora Luigia Maria Franchi ved. Pisani.

La generosità della cara Signora e del suo defunto marito Dante è nota anche a molti elbani. Pochi sono i campi che in passato, trovandosi alla Spezia, ove i compaesani coniugi Pisani lavoravano per ragioni professionali, non si sono recati a fare visita alla Signora "Amalia" (questo è il nome con il quale viene ricordata la caritatevole defunta) dalla quale nei momenti di bisogno si otteneva la sua disinteressata disponibilità.

I funerali hanno visto la partecipazione di numerosi amici, tra i quali un folto gruppo proveniente da La Spezia.

Alle figlie Mirella, Orietta e Rosanna e ai familiari tutti le nostre più vive condoglianze.

Prof. Dott. S. Buongiovanni
Specialista malattie orecchio, naso, gola
Libero Docente all'Università di Torino
Residente in Portoferraio
Riceve per appuntamento tel. 915474.

dott. V. LA TORRE
Oculista
Portoferraio - Tel. 92701
Mattino - ore 9 - 11
Pomeriggio:
per appuntamento

La calzoleria Valli
presenta tutte le novità del calzaturificio
VARESE, U. ROMAGNOLI
BORRI VICTORIA
e BORRI PIUMA
PORTOFERRAIO
Via Guerrazzi - Tel. 92127

MARCIANA

→ Il 10 c.c. Giuseppa Ida Gentili ha compiuto cent'anni. L'ancora arzilla centenaria è stata simpaticamente festeggiata dai numerosi parenti e da tutta la popolazione di Pomonte dove risiede; anche l'Amministrazione Comunale le ha offerto un significativo dono.

Dalla prima pagina

Sabato elbano

no, gracchiano (ma come si definisce la voce del gabbiano?), cantano, insomma.

Ma forse mi pigliano in giro. Laggiù a mezza costa indovino casette immerse nei vigneti, colorate di celeste o di giallo, sotto il verde delle pergole secolari ancora intatte e il accanto il "bersò" protetto da un grande pino a ombrello.

E su tutto incombe severo e svettante il Castello del Volterraio, un pò teatrale su quelle rocce scure da dove colano vapori e lamenti di uccelli in amore.

Mi dico: ma Napoleone li avrà visti mai volare i gabbiani? Li avrà visti indugiare nel vento, quasi fermarsi come fanno le donne sull'uscio di casa? Avrà sentito il rombo posente dell'onda, gli ululati del libeccio, il festoso scampanio delle chiese?

No, di certo. L'Imperatore non aveva tempo e forse neanche voglia di fare il romantico; e poi doveva pensare al colonnello Campbell, approfittare della sua distrazione per fuggire quatto quatto da questo paradiso.

Io che Napoleone non sono e grazie al Cielo non ho il Colonnello che mi sorvegli, col mio cane mi arrampico su una collina e volentieri m'attardo a inebriarmi fra i ruderi di villa San Giovanni sognando di essere Ulisse sfamato da Nausicaa.

Il silenzio, si dice, è come il bianco, è il risultato di tutti i suoni; il silenzio è in questo mormorio di secoli e di mare, nello stormire, del falasco secco, nel brusio del bosco su in alto dove ad una cert'ora della sera s'avverte concreta la frattura col mondo.

Di qua i ruderi di questa grande casa, un tempo lussuosa, ora invasa dalle erbe aromatiche, dai pruni, dalle ortiche, e piante immonde dove albergano falene e mosconi che vibrano, ronzano sospesi nell'aria e tanto inquietano il mio cane.

Questo sabato dei primi di marzo s'avvia alla fine, i monti diventano sempre più scuri e il cielo si con-

fonde col mare. Eppure le giornate si van rasserenando e sembrano prendere vita con il tepore; anche il mio cane lo sente e fre-me, ha lo sguardo un pò pazzo e rizza il muso in aria come in una stupida fissità e fiuta il vento. Poi scatta e insegue un'ombra che volteggia a mezz'aria; è una pagina di giornale che una folata ha sollevato da terra. Deluso, ritorna a trotterello e s'accuccia accanto a me che sogno Nausicaa a giocare a palla con le giovani ancelle fra il biancore di questi ruderi che al sole stimolavano la mia fantasia, ma ora, man mano che annota, m'appaiono come creature ambigue, terribili e mostruose.

Sui pescherecci s'accendono i lumi. Portoferraio da qui pare un presente, uno scenario di teatro per un lavoro pirandelliano. Si sente qualche motore brontolare nella pancia dei barconi già pronti per l'avventura notturna e il ronzio di un'automobile che sciaibola coi fari sulle curve in salita.

Non voci umane; qui siamo ben difesi dagli uomini.

Sembra di vivere in un altro mondo, in un mondo silvano e marino insieme e noi, io e il mio cane, due fauni innamorati.

Ecco: qui vivere vuol dire esistere e qui vorrei anche morire.

Motociclismo

le, di seguire comodamente le varie fasi della "Sei giorni" l'organizzazione ha curato con particolare attenzione i problemi di collegamento e di sistemazione sull'isola. Accordi già intercorsi con le compagnie che assicurano il servizio traghetti da e per il continente e con le locali associazioni turistiche e alberghiere, garantiranno, non solo nei sei giorni di gara, ma anche in quelli precedenti e successivi, trasferimenti celeri e comode sistemazioni. Dal 5 al 10 Ottobre il canale di Piombino sarà solcato da innumerevoli corse di traghetti e aliscafi; nelle ore di punta le partenze (e gli arrivi), si succederanno ogni quarto d'ora. Per quanto riguarda la ricettività alberghiera non vi sono problemi, visto che la disponibilità effettiva dei posti letto è nell'ordine di alcune decine di migliaia.

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

All'alba dell'8 Aprile è deceduta

Luigia Maria (Amalia) Franchi ved. Pisani

esempio di operosità e di fede

Con profondo dolore lo annunciano le figlie, i generi, i nipoti e i parenti tutti.

La famiglia ringrazia sentitamente quanti hanno preso parte al suo dolore. Marina di Campo 10-4-1981

La famiglia Daddi ringrazia tutti coloro che hanno preso parte al suo grande dolore per la scomparsa della cara

OLGA TESSER nei DADDI

Esprime inoltre viva gratitudine ai Sanitari, alle Suore ed al personale dell'Ospedale Civile Elbano per le affettuose cure e assistenza prestate alla cara Estinta.

Portoferraio 7 Aprile 1981

La famiglia Villani ringrazia quanti hanno partecipato al suo dolore per la morte dell'Avv.

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Portoferraio 7 Aprile 1981

MICHELE VILLANI

Desidera inoltre esprimere la gratitudine commossa nei confronti dei medici, delle suore e del personale dell'Ospedale Civile Elbano per le cure sollecite ed affettuose prestate al proprio caro, nella consapevolezza che non sarebbe stato meglio curato in nessun altro luogo.

Gentile Clientela, Memo e Marisa avvertono che dal 15 Aprile è riaperta la

Boutique La Libecciatà

in via Marconi, 13 - Marina di Campo - con la nuova gestione di Stefy - Vi troverete molti articoli di abbigliamento e confezioni a Prezzi veramente favolosi.

Fiduciosi della Vs. visita Cordiali Saluti Memo - Marisa - Stefy

TENNIS SCHIOPPARELLO
TEL. 9 6 6 0 1 7
Corsi di tennis e riparazione racchette Campi illuminati

Pensione Bel Tramonto

Propr. Anselmi Cav. Giuseppe
57030 MARCIANA - PATRESI - Tel. (0565) 99827
Rinomato ristorante alla griglia - Ogni confort - Parcheggio
Terrazze, Viaggi, Piscine, Giochi bambini, Unico parco di verde e fiori - Tutte le camere con bagno - Riscaldamento centrale - Disponiamo di appartamenti e camere tutto l'anno - Mare pulito.

Per la vostra casa all'Elba
IMMOBILIEN SERVICE LA PIANOTTA
Via Alcide De Gasperi, 13 - PORTO AZZURRO
Tel. 0565 / 95105 - 95355 Compra-vendita, affitti: ville, terreni, appartamenti, rustici.

L'agenzia "Anastasi Turismo"
Piazza Dante Alighieri, 1 - PORTOFERRAIO
Tel. 916473
PROPONE: VIAGGI RISPARIAMO (Aerei di linea)
ANDATA E RITORNO
AUSTRALIA (da Roma) Lt. 846.000
NEW YORK (da Roma) Lt. 490.000
CEYLON (da Roma) Lt. 575.000
BANGKOK (da Roma) Lt. 680.000
Sconti speciali Viaggi di nozze e comitive

TELESERVICE
Laboratorio per riparazioni TV - TV color
Vendita componenti elettronici
Viale Elba 47 PORTOFERRAIO - Tel. 917096

"Surf"
BIANCHERIA INTIMA E PER LA CASA CORREDI
MON DIEU - JOLE NOVELLI
LILIANA RUBECCHINI - STYL MAGICA
DEA - CAPPUCCI - ROBERTA DI CAMERINO
Via Roma, 69 - MARINA DI CAMPO (aperto tutto l'anno)

Cassa di Risparmio di Firenze
Fondi patrimoniali al 31-3-1980 L. 63.632.104.144
al tuo servizio dove vivi e lavori

Tappezzeria F. MEJUCCI hotel GARDEN Fiat Andreoni due nomi una garanzia

Notiziario di Portoferraio

Inaugurati gli impianti sportivi di S. Giovanni

Con le prime fasi di strettuali dei giochi della gioventù sono stati inaugurati gli impianti sportivi comunali di San Giovanni. Sabato scorso nel salone della Provincia è stata tenuta la prima conferenza comunale dello sport all'Elba. La relazione dell'assessore allo sport Alessi è stata seguita dal-

la proposta di regolamento di gestione degli impianti presentata dall'addetto allo sport del Comune Otelio Bocchi.

Ha concluso il consigliere regionale Edda Fagni, vice presidente della Commissione sicurezza sociale. La conferenza è stata preceduta dal saluto del Sindaco di Portoferraio Fratini.

Il Centro Sociale per gli anziani

Il 10 c.m. presso la sala consiliare del Comune di Portoferraio il sindaco dott. Fratini ha presentato ai pensionati elbani il progetto di massima del Centro Sociale per anziani che dovrebbe sorgere nell'edificio attualmente sede dell'Scuole Elementari Cesare Battisti in località Grigolo.

Incaricati del progetto gli architetti Stefano Castagni e Mario Ferrari. L'interessante studio di cui in seguito avremo occasione di parlare con ampiezza, è stato concepito con razionalità e intelligenza onde sfruttare al massimo le strutture dell'edificio e l'ambiente che lo circonda. Il sindaco Fra-

tini che lo ha illustrato in base alla relazione dei progettisti che hanno spiegato agli intervenuti gli schemi della ristrutturazione, si è complimentato con i giovani architetti ed ha riferito sulle possibilità del trasferimento delle Scuole Elementari e sul reperimento dei fondi per la realizzazione del Centro Sociale.

Inutile dire che l'importante problema è seguito con attenzione dalla cittadinanza e in particolare dagli anziani che sono validamente rappresentati dall'Associazione Pensionati Elbani che da tempo si batte per raggiungere questo obiettivo.

Nuovo premio al pittore Cigheri

Dopo le ambite affermazioni conseguite alle Mostre d'arte di Parigi, Londra, Krakovia, Montecarlo, Strasburgo, Gran prix International d'art contemporain e premio internazionale "Europa 80", va aggiunto a questo prestigioso elenco di Franco Cigheri, un altro importantissimo premio quello cioè della Mostra Mondiale di arte contemporanea - VIA edizione di Crescentino Vicenza, sotto l'alto patrocinio della Regione Piemonte, della Provincia di Vercelli, del Comune di Vercelli e della Assoc. Internazionale Stampa Tu-

ristica. Ci ralleghiamo vivamente con il nostro bravo pittore che ha dimostrato ancora una volta di essersi inserito tra i più validi rappresentanti della pittura contemporanea.

Tutto benigni

La rappresentazione di Roberto Benigni, che ha ottenuto vivo successo nei maggiori Teatri italiani sarà presentata al Teatro Pietri la sera del 18 c.m. Moderno, frizzante è lo spettacolo più divertente della stagione Teatrale 1981.

L'Audace in testa alla classifica

Lo stato di grazia dell'Audace è continuato anche domenica scorsa e così vincendo nettamente col Civitella (4 a 0) si è portata, ad una giornata dalla fine del campionato, in testa alla classifica insieme alla Marina di Grosseto. Davvero sorprendente la squadra portoferraiese che dal centro classifica, guadagnando da diverse settimane punti in casa e in trasferta, ha messo una seria ipoteca al passaggio alla promozione, che due mesi fa sembrava obiettivo irraggiungibile.

Sfortunata la Campese che dopo un primo tempo in pareggio è stata battuta a Riholla per 2 a 0. Questa sconfitta che l'ha fatta retrocedere al secondo posto, ha mes-

so in discussione il passaggio alla promozione che sembrava ormai scontato e che veramente meriterebbe.

Il Porto Azzurro ha pareggiato in casa con la Maglianesa (1-1) il Capoliveri ha pareggiato a Suvereto (1-1), mentre in una partita dove la fortuna ha svolto un ruolo primario, il Marciana Marina ha perso in casa con la Castiglione per 1 a 0.

Domenica 26 Aprile ultima partita di campionato
Capoliveri - Porto Azzurro
Alberese - Audace
Chiusdino - Marciana Marina
Campese - Rivotorto

Marina di Grosseto che è in testa alla classifica insieme all'Audace giocherà in trasferta con la Castiglione.

LA CLASSIFICA

Audace	43	29	17	9	3	62	22
Marina Gr.	43	29	18	7	4	61	33
Campese	42	29	17	8	4	52	29
Suvereto	40	29	15	10	4	51	23
Castiglione	36	29	16	4	9	60	26
Capoliveri	34	29	13	8	8	51	32
Campiglia	31	29	11	9	9	34	38
P. Azzurro	30	29	10	10	9	42	47
Civitella	28	29	8	12	9	45	42
Rivotorto	26	29	8	10	11	39	52
Marciana M.	24	29	7	10	12	26	33
Maglianesa	23	29	7	9	13	33	40
Ribolla	22	29	7	8	14	37	51
Cniusdino	21	29	8	5	16	32	47
Alberese	15	29	4	7	18	23	52
Braccagni	6	29	2	2	25	22	98

Dal taccuino del cronista

Come già reso noto, uscirà tra breve a cura del Centro Nazionale di Studi Napoleonici e di Storia dell'Elba, il volume "Momenti di Storia Napoleonica" in onore di Mario Bigotti. La pubblicazione, che comprenderà una Tabula Memorialis con i nomi dei sottoscrittori, potrà essere prenotata presso la Casa Editrice Giardini di Pisa al prezzo di L. 6.500.

Data l'uscita ormai imminente del volume, si invitano tutti gli interessati che per un disguido postale, non fossero in possesso della cartolina di prenotazione, ad effettuare la richiesta alla Casa Editrice anche a mezzo cartolina postale, versando l'importo sul c/c postale n. 12777561 o chiedendo l'invio contro assegno.

L'11 aprile u.s., nella Chiesa di Santa Maria della Pace, a Milano, il Capitano Gianfranco Petricca, Comandante della Compagnia Carabinieri Duomo, ha ricevuto l'investitura a Cavaliere dell'Ordine del S. Sepolcro a Gerusalemme.

Il Capitano Petricca ha comandato per qualche anno la Compagnia Carabinieri dell'Elba e qui egli ha lasciato un simpaticissimo ricordo. Al giovane e brillante Ufficiale esprimiamo vive espressioni di rallegramento, con l'augurio particolarmente caloroso degli elbani.

Cavaliere... è stato fatto Cavaliere!

Con un inevitabile bisticcio di parole ma con tantissimo piacere parliamo al amico Palmiro Cavaliere. Operatore Economico ed ormai elbano di elezione, vivissimi rallegramenti: egli è stato recentemente insignito della Croce di Cavaliere al Merito della Repubblica.

A Trento, è nata Silvia, una bella bambina che ha allietato la casa del Dott. Antonio Boni e della sua Signora Rosanna.

Alla piccola Silvia auguriamo un lieto avvenire mentre porgiamo ai genitori e ai nonni, gli amici Manrico e Maria Boni e Fausta Golinelli, rallegramenti vivissimi.

Per ricordare Don Enzo Bellini, il dott. Renato e Laura Ciononi hanno elargito L. 25.000 ai Donatori di Sangue Fratres e L. 25.000 all'AVIS.

In memoria di Olga Tesser nei Dadi la famiglia ha elargito L. 50.000 alla Casa di Riposo Traditi e L. 50.000 all'Asilo Infantile Toniatti.

In memoria di Mario Del Bono del quale l'11 c.m. ricorreva il terzo anniversario della scomparsa N.N. ha elargito L. 25.000 all'Asilo Infantile Toniatti e L. 25.000 alla Casa di Riposo Traditi.

Per ricordare Duvald Demi nel quarto anniversario della scomparsa, il fratello Miro ha offerto Lire 10.000 all'Asilo Infantile Toniatti, L. 10.000 alla Casa di Riposo Traditi e L. 10.000 all'AVIS.

Ricorrendo l'8 Aprile il quarto anniversario della scomparsa di Florestano Franci la moglie ha elargito L. 10.000 alla Casa di Riposo Traditi e la famiglia Leoncini L. 10.000 all'AVIS e L. 10.000 alla Casa di Riposo Traditi.

Nel secondo anniversario della scomparsa di Leonetto Gelli, la moglie signora Emma per onorarne la memoria, ha elargito Lire 10.000 alla Casa di Riposo Traditi e L. 10.000 all'Asilo Infantile Toniatti.

L'ultimo degli "Sghiadini",

Alla bella età di 89 anni e fino quasi alle ultime ore della sua vita, in piena lucidità di mente e di cuore, è morto alcuni giorni orsono Antonio Amedeo Bensa, meglio conosciuto come Amedeo detto "lo Sghiadino". Apparteneva ad una vecchia famiglia di pescatori, ha trascorso tutta la vita sul mare e con lui scompare l'ultimo dei prestigiosi pescatori di zeri e di sciabica. Gli "Sghiadini" avevano barche in proprio e tenevano anche un magazzino, come tanti altri pescatori nella Calata di allora, quando questa era uno stretto tratto di strada, con le mura senza molte finestre, gli anelli in ferro massiccio per l'attracco dei velieri, le barche da pesca e i rinvani che venivano a caricare vino e merci. Nell'angolo di destra della Porta a mare c'era il cosiddetto "Porto Pidocchio" dove i vecchi pescatori sedevano uno accanto agli altri a prendere il sole, a chiacchiere, in attesa del ritorno delle barche con il pescato. Chi non ricorda la Portoferraio di un tempo, quando gli "Sghiadini" vendevano gli zeri per la strada con il caratteristico grido-invito e pesati a stadera o a manate. Gli zeri, per chi non lo sapesse, sono i pesci minori ma molto appetitosi della fascia tirrenica e si pescano con reti speciali a maglia stretta.

Amedeo, uomo semplice e serio, dalla memoria viva e di una saggezza che veniva dalla dura scuola della vita sul mare. Nella sua prima gioventù fu ragazzo di bordo nello Yacht appartenente alla famiglia del pittore Eduardo Gordiniani di Firenze. Quando il pittore andava a dipingere, Amedeo lo seguiva portando la cassetta dei colori e gli attrezzi del mestiere. Attento e curioso ha visto nascere tanti quadri e qualche capolavoro... A volte, accompagnava la giovane moglie americana del pittore in lunghe remate nel barchino lungo la costa. I coniugi Gordiniani, all'epoca, verso la fine del secolo, avevano un bambino di pochi anni, che viveva in barca. Quando un giorno disse ad Amedeo che quel bambino di allora, oggi ultrasettantenne, è un mio amico e mio vicino di porta a Firenze, si sorprese e commosse un poco. Tutte le volte che rientrava a Firenze mi pregava di salutare "il bimbo" di allora!

Partecipò alla grande guerra 15-18 e fu uno dei primi soldati ad entrare nella città di Gorizia. In ricordo di tale avvenimento volle che una eventuale figlia portasse il nome della città giuliana.

Lo conobbi per la prima volta all'epoca dei nostri campeggi sulla spiaggia di Procchio ove spesso veniva a buttare la sciabica e noi, con pochi soldi si comprava abbondante pesce. Lo ritrovai a Portoferraio quando decisi di stabilirmi e divenni amico fraterno dei suoi familiari. Spesso nelle belle giornate si sedeva insieme sui gradini della salita al "Falcone" (angolo Bar Giacconi), a prendere il fresco con... "topino" e fare quattro chiacchiere con gli amici. Parlava poco ma sapeva cosa dire e non dire. Ultimamente la fibra fragile andò indebolendosi, però la memoria rimase miracolosamente viva. Seguiva la vita del mondo e della sua Isola dalla radio e dalla televisione.

Oggi nella elegante Calata, una boutique alla moda è sorta nel vecchio magazzino del pescatore e in omaggio al suo nome porta proprio quello dello "Sghiadino". Mutare dei tempi!

Con la morte di Amedeo si chiude anche una piccola pagina di storia portoferraiese ed elbana. Impassibile e sereno ha affrontato l'ultimo suo viaggio, un viaggio nell'infinito mare del silenzio.

Buon viaggio, caro Amedeo, detto "Lo Sghiadino" e Cavaliere di Vittorio Veneto.

G. GONNI

Cinema PIETRI

Mercoledì 15
Pornostrick
Vietato minori di anni 18
Giovedì 16 Venerdì 17
Chissa perchè capitano tutte a me
Sabato 18
Eccezionale spettacolo con Roberto Benigni
Domenica 19 dalle 15 in poi spettacoli continuati
Chissa perchè capitano tutte a me
Lunedì 20
spett. cont. dalle 15 in poi
Il piccione di piazza S. Marco
Martedì 21
Squadra volante
Mercoledì 22
La insaziabile notte di una ninfomane
Vietato minori di anni 18
Giovedì 23
Il cobra nero
Vietato minori di anni 14
Venerdì 24 Sabato 25
Vestito per uccidere
Vietato minori di anni 18
Domenica 26 dalle 15 in poi spettacoli continuati
Due sotto il divano
Lunedì 27
Erotic Moment
Vietato minori di anni 18
Martedì 28
Vietato minori di anni 18
Mangiati vivi
Vietato minori di anni 18
Mercoledì 29
Butterfly esotica
Vietato minori di anni 18
Giovedì 3
Tamburo di latta

Cinema ASTRA

Mercoledì 15 Riposo
Giovedì 16
Ordine da Hong Kong di uccidere la pantera
Vietato minori di anni 14
Ven 17 Sab 18 Dom. 19
Dom. spett. cont. dalle 15
Il giorno del cobra
Lunedì 20
Piattaforma Jennifer
Martedì 21
Moglie supersexy
Vietato minori di anni 18
22 - 23 - 24 Riposo
Sabato 25 Domenica 26
Dom. spett. cont. dalle 15
Pollice da scasso
Lunedì 27 Riposo
Martedì 28
Chen killer in una notte di pioggia
Mercoledì 29 Riposo
Giovedì 30
dalle 15 e dalle 20,30 in poi
Pippo olimpionico

Bar Roma

Rinfreschi - Cocktails
Party

Servizio esterno e interno

PORTOFERRAIO
Piazza Cavour
Tel. 92278

La morte dell'Avv. Villani

Alle ore 12 del 3 Aprile è morto all'età di 61 anni l'avv. Michele Villani. Annunciare la triste notizia, anche se a distanza di giorni data la periodicità del "Corriere", ci commuove perchè Michele Villani oltre un carissimo amico, era un prezioso collaboratore del nostro giornale con la rubrica "Taccuino isolano" che firmava con lo pseudonimo di "Mago Chìò II".

Traspare con evidenza dai suoi articoli l'appassionato attaccamento all'Elba e in particolare a Portoferraio, di cui egli era profondo conoscitore dei problemi, anche perchè aveva ricoperto per lunghi anni le cariche di assessore e consigliere comunale e dal 1968 al 1970, quella di Sindaco. E' proprio per questa ragione, a parte la forbita e limpida prosa, che Mago Chìò II piaceva ai nostri lettori, come attestano i calorosi consensi che ci sono spesso pervenuti da abbonati del Continente e dell'Estero.

Membro effettivo del Centro di Studi Napoleonici e di Storia dell'Elba, e per breve tempo Vice Presidente dell'EVE, aveva ricoperto anche altri incarichi in Associazioni sportive e culturali. Portato fin da giovanissimo al giornalismo, ha collaborato proficuamente ad opuscoli studenteschi, giornali locali, quotidiani e riviste.

Nel 1941, quando cioè frequentava l'Università, ha dato alla stampa il libro di racconti "Anni all'Isola", nel 1976 il romanzo "Bianche e gelate le strade" e nel 1978 "L'inverno finirà" che fu incluso nella rosa finale del Premio Campiello. L'ambito riconoscimento inseriva lo scrittore elbano nella schiera dei migliori narratori della letteratura italiana contemporanea.

Unanime è stato il complimento di tutti gli Elbani che ne apprezzavano le doti d'intelletto, la gentilezza d'animo e la competenza professionale.

Nel piangere la perdita di Michele Villani, anche a nome dei collaboratori del "Corriere", il Comitato di Redazione porge alla memoria del caro amico scomparso un mesto saluto d'addio ed esprime alla moglie Alba alla figlia Patrizia alla madre signora Elisa, al fratello Luigi ed a tutti i familiari le espressioni del più affettuoso e sentito cordoglio.

Dott. Massimo Danesi

Specialista in malattie
DELL'ORECCHIO
NASO - GOLA
Riceve il sabato
per appuntamento presso
ambulatorio dott. Scelza
P.zza Cavour 14 ☎ 987067

UFFICIO TURISTICO **Forti**

Ville - Appartamenti - Hotels - Bungalows
Prenotazioni traghetti

Viaggi e vacanze

Via Palestro, 23 Tel. (0565) 962392
57038 RIO MARINA - Isola d'Elba

Dott. Marcello Camici

Specialista in malattie
RENALI - CARDIACHE
VASCOLARI

Riceve per appuntamento
presso Amb. Dott. Gelli
Tel. 92301 - 93174
Via Guerrazzi, 39
PORTOFERRAIO

Una vasta clientela elbana può confermarci:

La Ditta Artigiana del
Prof. Giancarlo PAMPANA
di CASCIANA (PI) - Via della Vittoria
Tel. (050) 700794 - 702174 - è a vostra
disposizione per risolvere qualsiasi problema di arredamento in ogni stile.

Studio Medico

Dott. Massimo Scelza

Piazza Cavour, 30 - PORTOFERRAIO

TERAPIA DELLA CELLULITE CON
JONOFRESI e MESOTERAPIA

Tel. ab. 915910 - studio 916770

Pubblicità Autorizzata dall'Ordine dei Medici.

Lo Chef LANDI MARCELLO vi farà degustare le sue specialità nel RISTORANTE TIPICO

Rendez - Vous « DA MARCELLO »

Piazza della Vittoria - MARCIANA MARINA - Tel. 99251

Aiutateci a servirvi meglio prenotando

eurit

Società specializzata in trasporti da e per l'Elba mette a Vs. disposizione nel suo deposito di

PORTO AZZURRO
Località Buraccio
Tel. 945735 - 945756

- Blocchetti in lapillo di ogni dimensione
- Ghiaia per Giardini e Ville
- Sabbia per costruzioni del Fiume Po

PIOMBINO - Via Galilei
 PORTOFERRAIO - Via Carducci 9
 Pineta e spiaggia privata
 Concessionario - Piazza Pietri - Tel. 92617 - PORTOFERRAIO

Premio "La Spiaggia d'Oro"

Per commemorare il socio onorario Raffaele Brignetti il Lions Club "Isola d'Elba" bandisce un concorso tra i giovani elbani che non abbiano compiuto, alla data del presente bando, (4 Aprile 1981), il venticinquesimo anno di età, per una composizione, in prosa o poesia, aventi per argomento "il mare": realtà e avventura.

La Commissione sarà formata da un rappresentante del Consiglio dei Docenti per ogni scuola media superiore e da tre membri in rappresentanza del Lions.

Coloro che intendono partecipare dovranno consegnare gli elaborati in busta chiusa contenente un'altra busta (chiusa, con proprio cognome e indirizzo) in cinque copie dattiloscritte al Presidente del Lions Club "Isola d'Elba" o al suo delegato prof. Giancarlo Castelvecchi (Via Cairoli - Portoferraio)

entro 45 giorni dalla data del presente bando.

Ciascun elaborato non dovrà superare le cinque cartelle dattiloscritte in trenta righe.

Nel P.S.D.I.

Il 5 Aprile si è riunito il nuovo Comitato di Zona Elbano del P.S.D.I. per procedere alle elezioni delle cariche statutarie. All'unanimità sono stati eletti: Segretario Torquato Mandrich; V. segretario Loris Galletti; Segretario amministrativo Enrico Di Pele. Inoltre è stato nominato un esecutivo che risulta così composto: Mandrich, Galletti, Di Pele, Arduini, Tovoli, Mazzella, Mastianelli, Bonini, Cavalca Luigi e Somigli Ugo.

Agenzia ALLORI s.a.s.
Immobiliare - Mediazioni
Piazza Virgilio n. 30
57037 PORTOFERRAIO
Tel. 92762

Notiziario del Gruppo Naturisti

E' uscito in questi giorni il N. 1 del notiziario del Gruppo Naturisti "Isola d'Elba", stampato con ciclostile proprio.

Il notiziario di cui è direttore responsabile il presidente del Gruppo Giovanni Aragona di Porto Azzurro, e che viene distribuito gratuitamente ai soci, tratta ovviamente problemi ecologici e sociali e iniziative sportive e culturali in difesa della natura.

Cambio numeri telefonici

La S.I.P. Società Italiana per l'Esercizio Telefonico quarta zona, comunica che dal 10 c.m. agli utenti in Portoferraio aventi la numerazione compresa fra il 93000 e il 93999 è stata variata la numerazione stessa in 915000 915999.

ANNUNCI ECONOMICI

FRANCIBOLLI vendo area Italiana e Vaticano prevalentemente nuovi - inoltre collezioni Repubblica completa nuova e Vaticano nuovo dal 1953 - disponibili nuovi anche in quartine dal 1953. Telefonare (0565) 917388 o scrivere casella postale 11 Portoferraio.

OCCASIONE Cessata attività Vendesi Lupetto O.M. con cella frigorifero in perfette condizioni. Per informazioni telefonare al 92355 o 915524.

PERSONA con disponibilità capitale entrerebbe a far parte Società Alberghiera o Immobiliare partecipando anche attivamente. Rivolgersi nostra redazione.

VENDESI FORNO da pizze marca Moretti. Rivolgersi Bar Ristorante Da Ledo - Lacona - Tel. 964146 - 964073.

CERCO IN AFFITTO monolocale più servizi in Portoferraio per intero anno. Scrivere Giuliano Giuliani Via Lattanzio 16 - 20137 Milano - Telefonare ore serali (02) 585310.

COOPERATIVA DI PULIZIE LAT - responsabile Athos Caprilli - Loc. Albereto - Portoferraio Tel. 916190. Manutenzioni, Moquettes, Ville, Alberghi, Uffici.

AGENZIA Generale di Assicurazioni cerca validi collaboratori. Per informazioni telefonare al 915515.

VENDESI Fulvia Coupé 1300 5 marce, ottime condizioni per informazioni tel. (0565) 93175.

OFFRO L. 10.000 a chi segna la sciami di api catturabili Tel. 916155.

Nella Confesercenti

Il 3 c.m. si è tenuta la prima riunione del nuovo Comitato Direttivo della Confesercenti di Portoferraio. I dimissionari Quercioli (Presidente) e Dellea (segretario) che continuando a far parte della segreteria come responsabili di settore dedicherà all'Associazione ancora molto tempo, hanno confermato la decisione spiegandone i motivi.

Il Comitato Direttivo preso atto delle dimissioni, ha eletto quindi quale presidente Adalberto Salvi, vice presidente Alberto Coradazzi e Silvano Quercioli e segretario Mauro Magnani.

Il nuovo presidente prima di tracciare un programma di massima ha avuto parole di elogio per il presidente ed il segretario uscenti per l'attività svolta in favore dell'Associazione fin dalla sua fondazione.

COMITATO DI REDAZ.
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirett. respons.
Leonida Foresti
Redattore capo
Fortunato Coiella
Cancelliera Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare Portoferraio

Regionale Toscana Marittima TO RE.MAR.

LINEA A/1 - LIVORNO - PORTOFERRAIO
Partenze da Livorno:
Martedì 8,30 Mercoledì 13,00 Giovedì 15,00 Sabato 13,00

Partenze da Portoferraio:
Giovedì 5,30 Venerdì 9,30 Domenica 15,00

LINEA A/2 - PIOMBINO - PORTOFERRAIO
Partenze da Portoferraio
(1) (2)
5,20 7,50 9,10 11,30 13,10 16,00 18,20

Partenze da Piombino
(1) (2)
7,20 8,30 10,05 12,00 16,40 18,00 20,45
(1) Non si effettua mercoledì e sabato (2) Scalo a Cavo nei giorni festivi.

LINEA A/2 ALISCAFO - PORTOFERRAIO-CAVO-PIOMBINO
Portoferraio p. 7,10 13,30 17,05
Cavo a. 7,25 13,45 17,20
Cavo p. 7,30 13,50 17,25
Piombino a. 7,50 14,10 17,45
Piombino p. 8,40 14,30 17,55
Cavo a. 8,55 14,45 18,10
Cavo p. 9,00 14,50 18,15
Portoferraio a. 9,20 15,10 18,35

LINEA A/3 PORTO AZZURRO - RIO MARINA - PIOMBINO
Porto Azzurro p. 6,25 16,45
Rio Marina a. 6,50 17,10
Rio Marina p. 7,00 17,20
Piombino a. 7,45 18,05
Piombino p. 8,30 19,00
Rio Marina a. 9,15 19,45
Rio Marina p. 9,25 19,55
Porto Azzurro a. 9,50 20,20
(1) Mercoledì e Sabato (2) Escluso il Mercoledì e Sabato

NAV. AR. MA. S.p.A. Cagliari

PARTENZE DA PORTOFERRAIO
06,00 08,15 09,50 12,00 14,00 16,00 17,30 19,15

PARTENZE DA PIOMBINO
06,15 07,50 10,15 11,50 14,00 15,45 17,50 19,30

Si effettua anche il trasporto di automezzi pesanti, alle migliori condizioni di tariffa

Portoferraio, Viale Elba, n. 4 Tel. n. 0565/92133
Piombino, Piazzale Premuda, n. 13 Tel. n. 0965/33031
Gastia (Corsica) Tel. 003395/314629

Dr. LUCIANA LAZZARINI GUASTELLA
RESPONSO
Analisi chimiche batteriologiche

Portoferraio - Piazza Cavour, 14 - Tel. 916770 - 916345
Orario prelievi: dal Lunedì al Venerdì ore 7,30 - 10, il sabato solo su appuntamento

Il laboratorio è convenzionato con la Mutua unica nazionale - Pertanto gli assistiti sono tenuti a presentarsi con la richiesta di analisi autorizzata dall'Ufficio S.A.U.B. di Portoferraio - Via Guerrazzi 60.
Presso il laboratorio vengono effettuati anche controlli chimici e batteriologici su campioni di acqua ed alimenti.

AGENZIA IMMOBILIARE Domus
COMPRA-VENDITE E AFFITTI
PORTOFERRAIO - Viale Elba 3 - Tel. (0565) 917033
LIVORNO - Via Grande 68 Tel. (0586) 35423

PASTICCERIA MAZZOLI V. e FIGLIO
Via Roma - PORTOFERRAIO - Tel. 92016
Pasticceria fresca e secca - Dolci per rinfreschi matrimoni, cene, comunioni, battesimi

COLLETTORI SOLARI
Raciti Carmelo PORTOFERRAIO
Ufficio e Esposizione: Via dell'Amore 2 tel. 92114
Magazzini: Loc. Antiche Saline (zona Industriale)

E' facile copiarci. (Fuori.)



Ma è quello che sta dentro che fa di una GS un'auto diversa. Non avete che da salire in macchina e provare. Dal di dentro.

CONCESSIONARIA
Elvio FANTOZZI
Via Carpani 100 - tel. 93018 - Portoferraio
CITROËN AGS

Ristorante Publius

(da Publio) POGGIO - tel. 99208
Cucina alla brace - Forno a legna Funghi "del nostro"
Pasta fatta in casa - Fettunta - Cantina fornitissima
Caccaglione
Terrazza panoramica - Cerimonie

Bar - Ristorante - Pizzeria
-La Foce- Marina di Campo
Gestione: **Cervini Alfonso**
Sala per banchetti - Matrimoni - Comunioni ecc.
Cucina casalinga

PENSIONE RISTORANTE Belmare
Riscaldamento centrale - Camere con bagno
PORTO AZZURRO - Tel. 98012 - Aperte tutte l'anno

Ristorante "Le Ghiale"
(da Valeria) 92276 PORTOFERRAIO
CUCINA CASALINGA - PREZZI MODICI
Sala e salone per Comunioni, Matrimoni, Rinfreschi, Pranzi
APERTO TUTTO L'ANNO

● Luminosità ● Armonia di colori ● Personalità e signorilità degli ambienti, sono sinonimi delle CERAMICHE
PASTORELLI PIERO
Esposizioni:
Tel. (0565) 93135 PORTOFERRAIO

Bar **GARDEN** Pizzeria
Ristorante **Prop. Luigi Bombara**
Via V. Emanuele PORTOFERRAIO Tel. 93482
Moderno - Accogliente - Familiare
Le migliori specialità marinare - Attrezzatura particolare per Banchetti - Comunioni - Matrimoni ecc.

A POGGIO TERME tra il verde dei secolari castagni a cinque minuti dal mare
PENSIONE MONTI CAPANNE Tel. 99083
Nuova gestione di MAZZEI PIETRO
Ristorante all'aperto con tutte le specialità alla brace e alla marinara - Attrezzato per matrimoni e rinfreschi

Lamborghini CALOR s.p.a.
Impianti ad energia solare
BRUCIATORI - Gruppi termici - Generatori d'aria calda
TRATTAMENTO ACQUE
Agenzia per l'Elba: **G. Casella**
Piazza Mazzini RIO MARINA - Tel. 962106
SERVIZIO ASSISTENZA

La Lanterna
Specialità marinare: PORTO AZZURRO Tel. 95026
Risotto alla pirata - Penne in barchetta - Cacciucco
Linguine alla marinara - Bucatini alla marinara
Dentice al cartoccio
Nuove camere con moderno impianto di termosifoni
Tutte con doccia - Acqua corrente calda e fredda
Trattamento di pensione - Locale caratteristico

Bar - Pizzeria **La Rustica**
MARINA DI CAMPO
Aperta tutti i giorni

OFFICINA **Marcello Parrini**
MECCANICA
Servizio TALBOT - SIMCA - SUMBEAM
Motori marini SELVA
Motocompressori JENBACH DIESEL
Loc. Antiche Saline di S. Pietro
57037 PORTOFERRAIO - Tel. 93516

ERBORISTERIA "Tantum Herbae"
Via Roma 3 - Tel. 92145 - PORTOFERRAIO
Troverete tutti i prodotti vegeto-naturali necessari per la vostra salute e bellezza.

TUTTA L'EDILIZIA ELBANA IN FUNZIONE TURISTICA
PORTA UN SOLO NOME NEL CAMPO DEI LATERIZI
La Magona di Cecina

SCOTTO ROBERTO
IMBIANCATURA - VERNICIATURA
CARTE DA PARATI - LACCATURA MOBILI
CAPOLIVERI Tel. 93644 - PORTOFERRAIO Tel. 916242

Ditta Marcello Celebrini
FORNITURE PER EDILIZIE COMUNALI FALEGNAMERIE CARROZZERIE
UTENSILERIE NAVALI OFFICINE GOVERNATIVE
Piazza Cavour 42 - Portoferraio
Tel. 92809-93326

CAPARGL
Specialista per rivestimenti plastici